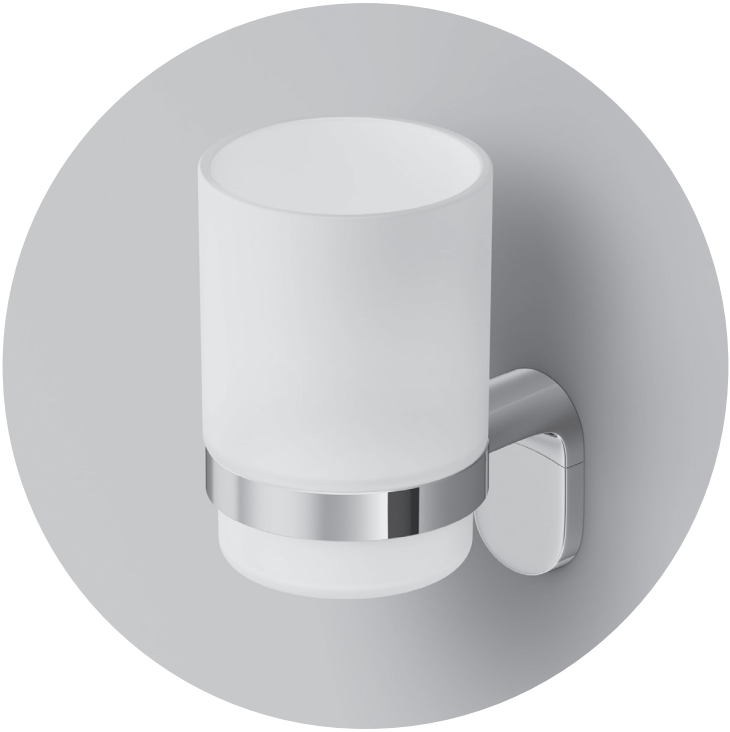
AM·PM

JOY



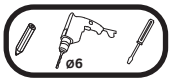
A8433300
A8434100
A84341400
A8434200
A8434300
A8434400
A84345500
A84346400
A8434700
A8434900

DEU • ENG • EST • LTU
LVA • POL • RUS

Deutsch

Montagehinweise

Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen. Für die Montage braucht man: einen Bleistift, ein Rollmeter-Lineal, einen Schraubenzieher, einen Sechsflächner, einen Bohrer, Betonlochbohrer 6 mm, Kachellochbohrer 6 mm.



Bedienungsanleitungen

Bei regelmäßiger Reinigung von Oberflächen neutrale Reinigungsflüssigkeiten, wie Seifenlösungen und verschiedene Spülmittel benutzen.

- Reinigungsmittel auf den Schwamm oder Stoff auftragen, danach die Reinigung des Erzeugnisses durchführen.
- Scheuermittel nicht verwenden.

⚠ ACHTUNG!

Verchromter Abstrich hält:

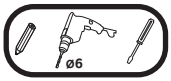
- Ameisensäure;
- Chlorverbindungen;
- Essigsäure;
- Salzsäure;
- Phosporsäure;
- Verschiedene chlorhaltige, säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel;
- Alkoholhaltige Reinigungsmittel;
- Risse von scharfen Sachennicht aus.

Die Bildung des Seifen- und Kalkrückstandes kann man vermeiden!
Man muss das Erzeugnis mit dem Klarwasser spülen und mit dem Stoff nach jeder Anwendung austrocknen.

English

Installation instructions

Installation should be carried out by Qualified Specialists. For installation you will need: pen, tape ruler, screwdriver, drill, concrete bits 6 mm, tile bits 6mm.



Maintenance instructions

We do NOT recommend you use any household cleaners to clean the product. Because these cleaners change substance or formula too frequently. The product should be always cleaned only with soapy water and rinsed with clean water and dried with a soft cloth.

⚠ ATTENTION!

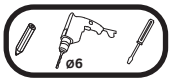
Chrome-plated surface cannot withstand:

- Formic acid;
- Chlorine compounds;
- Vinegar acid;
- Hydrochloride acid;
- Phosphoric acid;
- Various agents containing chlorine, acid and alkaline detergents;
- Detergents containing alcohol;
- Scratchers with sharp objects;
- Any other abrasive cleaners.

Formation of soap and lime scale can be avoided!
It is sufficient to rinse the item with clean water and wipe it dry with cloth after each use.

Paigaldamisjuhised

Teostage paigaldamist Kvalifitseeritud Spetsialistide abil. Paigaldamiseks läheb Teil vaja: pliiats, mõõdulint-joonlaud, kruvikeeraja, sidemesse, trell, 6 mm beetonipuur, 6 mm kavhliplaadi puur.



Hooldusjuhised

Pindade regulaarsel puhastamisel on soovitav kasutada neutraalseid vedelaid puhastusvahendeid: seebilahuseid ja paljud nõudepesuvahendeid.

- Puhastusvahend on vaja kanda käsnale või lapile, pärast seda puhastada toodet.
- Ei ole soovitav kasutada abrasiivseid puhastusvahendeid.

⚠ TÄHELEPANU!

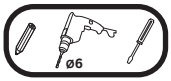
Kroomkate ei kannata:

- Sipelgahapet;
- Klooriühindeid;
- Äädikhapet;
- Soolhapet;
- Fosforihapet;
- Erinevaid vahendeid, mis sisaldavad kloori, happelisi ja leelilisi puhastusvahendeid;
- Alkoholi sisaldavaid pesuvahendeid;
- Teravate esemetega kriimustamist.

Seebikatu ja katlakivi tekkimist saab vältida!
Piisav on toodet loputada puhta veega ning ära kuivatada lapiga pärast iga kasutamiskorda.

Nurodymai montavimui

Montavimą atlikite kvalifikuotų specialistu pagalba. Montavimui jums bus reikalinga: pieštukas, ruletė-liniuotė, gulsčiukas, atsuktuvas, šešiakampis atsuktuvas, gręžtuvas, grąžtai betonui 6 mm, grąžtai koklinėms plytelėms 6 mm.



Nurodymai priežiūrai

Reguliariam paviršių valymui rekomenduojama naudoti neutralias skystas plovimo priemones: muilo tirpalus ir daugelį indų plovimo priemones.

- Valymo priemonę būtina užpilti ant kempinės arba audinio, po to atlikti gaminio valymą.
- Nerekomenduojama naudoti abrazyvinias plovimo priemones.

⚠ DĖMESIO!

Chromuotas paviršius neišlaiko:

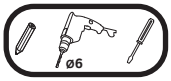
- Skruzdžių rūgšties;
- Chloro junginių;
- Acto rūgšties;
- Druskos rūgšties;
- Fosforo rūgšties;
- Įvairias priemones, turinčias chlorą, rūgštys ir šarmus turinčias plovimo priemones;
- Plovimo priemones, turinčias sudėtyje spiritą;
- Įbrėžimus aštriais daiktais.

Muilo ir kalkių nuosėdų susidarymo galima išvengti!
Pakanka gaminį nuplauti švariu vandeniu ir sausai nušluostyti audiniu po kiekvieno panaudojimo.

Latviešu

Montāžas norādījumi

Montāžu veiciet ar kvalificētu speciālistu palīdzību. Montāžai Jums vajadzēs: zīmuli, ruletes mērlenti, skrūvgriezi, sešskaldni, urbjmašīnu, betona urbjus 6 mm, flīžu urbjus 6 mm.



Kopšanas norādījumi

Regulārai virsmu tīrīšanai ieteicams lietot neitrālus šķidros mazgāšanas līdzekļus: ziepju šķīdumus un daudzus trauku mazgāšanas līdzekļus.

- Tīrīšanas līdzeklis jāuzklāj uz sūkļa vai auduma, pēc tam jātīra izstrādājums.
- Nav ieteicams izmantot abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.

⚠ UZMANĪBU!

Hromēti pārklājumi neiztur:

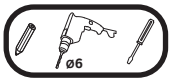
- Skudrskābi;
- Hlora savienojumus;
- Etiķskābi;
- Sālsskābi;
- Fosforskābi;
- Dažādus līdzekļus, kas satur hloru, skābju un sārmu mazgāšanas līdzekļus;
- Spirtu saturošus mazgāšanas līdzekļus;
- Skrāpējumus ar asiem priekšmetiem.

Var izvairīties no ziepju un kaļķakmens aplikuma veidošanās!
Pietiek izstrādājumu noskalot ar tīru ūdeni un pēc katras lietošanas ar audumu noslaucīt sausu.

Polski

Instrukcja obslugi

Wypelniajcie montaż tylko z pomocą wykwalifikowanego specjalisty. Dla montażu potrzebne są: ołówek, linijka, otwieracz, .szesciokątnik, śruba , wiertła 6 mm, wiertła do płytek 6 mm.



Instrukcje dotyczące pielęgnacji

Przy regularnym czyszczeniu powierzchni zalecane są neutralne detergenty w płynie: roztwory mydła i wiele środków dla mycia naczyń.

- Środek czyszczący należy nałożyć na gąbkę lub tkaninę, po czym należy wyczyścić powierzchnie.
- Nie używaj ściernych detergentów.

⚠ UWAGA!

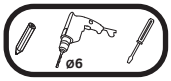
Chromowana powłoka nie wytrzymuje:

- Kwas mrówkowy;
- Związki chlorowane;
- Kwas octowy;
- Kwas chlorowodorowy;
- Kwas fosforowy;
- Różne produkty zawierające chlor, kwaśne i alkaliczne detergenty;
- Detergenty zawierające alkohol;
- Drapanie ostrymi przedmiotami;

Można uniknąć tworzenia się osadu i kamienia wapiennego! Wystarczy spłukać produkt czystą wodą i po każdym użyciu wytrzeć go suchą szmatką.

Указания по монтажу

Выполняйте монтаж с помощью квалифицированных специалистов. Для монтажа вам понадобится: карандаш, рулетка-линейка, отвертка, шестигранник, дрель, сверла по бетону 6 мм, сверла по кафельной плитке 6 мм.



Указания по уходу

При регулярной чистке поверхностей рекомендуется применять нейтральные жидкие моющие средства: мыльные растворы и многие посудомоечные средства.

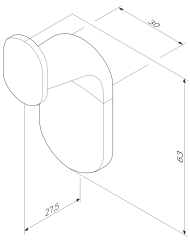
- Чистящее средство необходимо наносить на губку или ткань, после чего осуществлять чистку изделия.
- Не рекомендуется использовать абразивные моющие средства.

⚠ ВНИМАНИЕ!

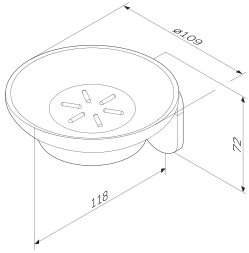
Хромированное покрытие не выдерживает:

- Муравьиную кислоту;
- Хлорные соединения;
- Уксусную кислоту;
- Соляную кислоту;
- Фосфорную кислоту;
- Различные средства, содержащие хлор, кислотные и щелочные моющие средства;
- Моющие средства, содержащие спирт;
- Царапины острыми предметами.

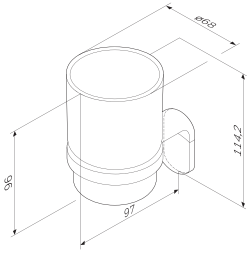
Образование мыльного и известкового налета можно избежать!
Достаточно ополаскивать изделие чистой водой и насухо вытирать тканью после каждого использования.



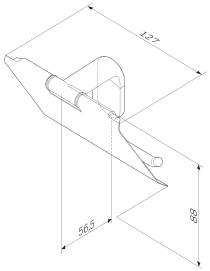
A84345500



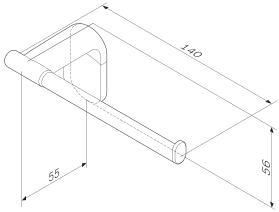
A8434200



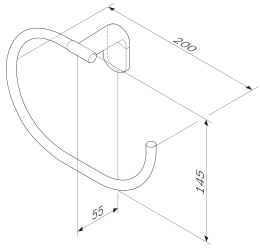
A8434300



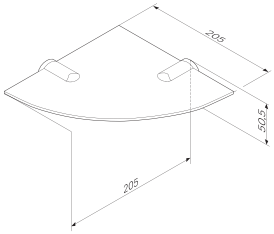
A84341400



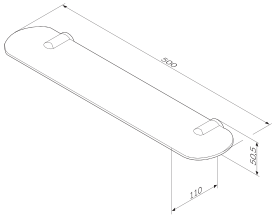
A8434100



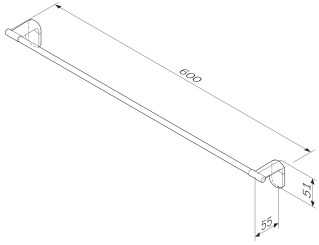
A8434400



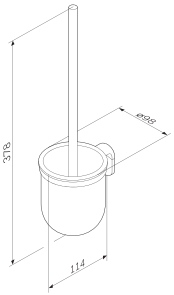
A8434900



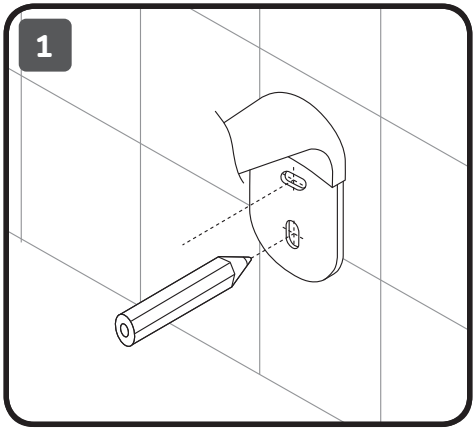
A8434700

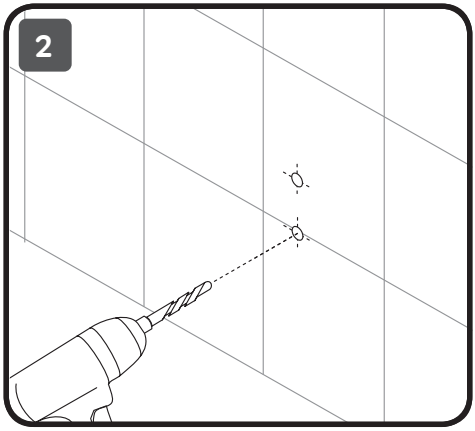


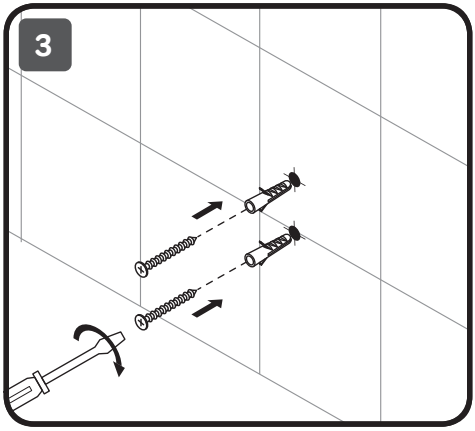
A84346400

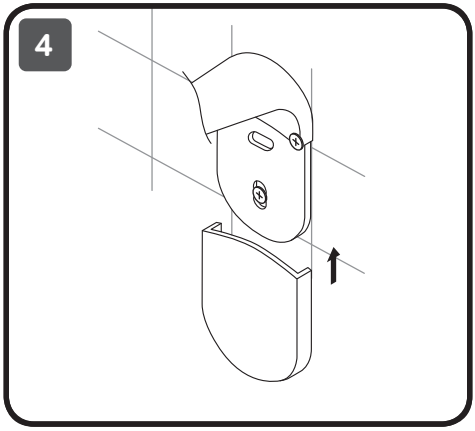


A8433300

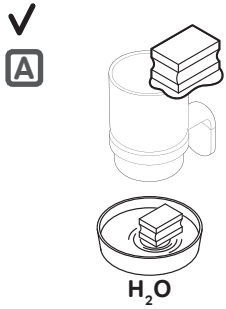


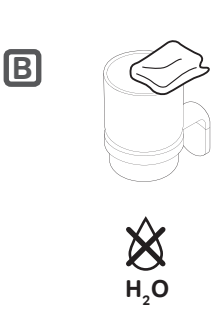


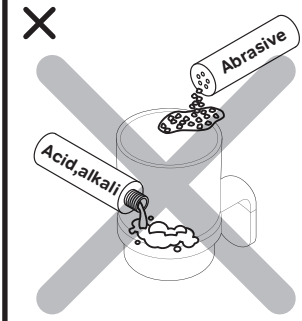




ACHTUNG / ATTENTION / TÄHELEPANU / DĖMESIO
UZMANĪBU / UWAGA / ВНИМАНИЕ







AM·PM

AM.PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 05/2020